

Seznam zkratk	11
Předmluva ke knižnímu vydání	13
Úvod	15
Rešerše literatury k tématu práce	19
1. Srovnávací studium češtiny a ruštiny (se zřetelem k deklinaci substantiv a adjektiv)	21
1.1 Formální podoba deklinačního systému substantiv v ruštině v porovnání s češtinou	21
1.1.1 Poznámky k vybraným gramatickým jevům	23
1.1.1.1 K absolutnímu sjednocení koncovek ruských substantiv ve tvarech Dpl, Lpl a Ipl	23
1.1.1.2 Ke genitivu a dativu singuláru ruských maskulin a neuter	23
1.1.1.3 K lokálu singuláru	23
1.1.1.4 K problematice grafických variant <i>-e/-ě</i>	24
1.1.1.5 Koncovka <i>-ovi</i>	24
1.1.1.6 K nominativu plurálu	25
1.1.1.7 Ke genitivu plurálu	25
1.1.1.8 Koncovky ruského instrumentálu singuláru	26
1.1.1.9 Typ stavení / štěstí – строение / счастье	26
1.1.2 Souhrnný komentář ke konfrontačnímu srovnání deklinačních paradigmat	26
1.2 Přídavná jména v češtině a v ruštině a jejich skloňování	27
1.2.1 Složené skloňování adjektiv	28
1.2.2 Substantivizovaná adjektiva	28
1.2.3 Jmenné (přísudkové) tvary adjektiv	29
1.2.4 K individuálně přivlastňovacím přídavným jménům	29
1.2.5 Verbální jmenné tvary adjektivního charakteru	30
1.3 Akcentologická typologie substantiv a adjektiv v ruštině	31
1.4 Společný původ češtiny a ruštiny: Několik poznámek k vývoji české a ruské deklinace	32
1.4.1 Stavba slovního tvaru	32
1.4.2 Kmenový princip deklinace	34
1.4.3 Ruské <i>ь</i> -kmeny a <i>ь</i> -kmeny	34
1.4.4 K vývoji měkkých deklinačních typů a k praslovanským palatalizacím	35
1.4.5 K původu složeného skloňování	37
1.4.6 K vzácnějším typům přídavných jmen	37
1.4.7 K praktickému využití historické mluvnice a dialektologie. K problematice skloňování v nespisovných varietách češtiny	37
1.5 Gramatické kategorie jmen: Hlavní rozdíly mezi češtinou a ruštinou, které mají vliv na osvojování češtiny u cílové skupiny ruskojazyčných cizinců	38
1.5.1 Kategorie jmenného rodu	38
1.5.1.1 Rodové rozdíly u jmen domácích nebo u jmen přejatých, jejichž tvar Nsg je v obou jazycích, resp. v češtině, plně přizpůsoben domácím vzorům	38
1.5.1.2 Rodové rozdíly u přejatých jmen latinského a řeckého původu, která v češtině uchovávají klasickou koncovku Nsg	39
1.5.1.3 Rozdíly v oblasti přechylování	39
1.5.2 Kategorie čísla	39
1.5.3 Kategorie pádu – k funkcím a sémantice pádů	40
1.5.3.1 Počítaný předmět v pozici přímého předmětu	41
1.5.3.2 Vztah kategorie pádu k jednotlivým slovním druhům	42
1.5.3.2.1 Příslovce ve vztahu ke kategorii pádu	42
1.5.3.2.2 Předložky ve vztahu ke kategorii pádu	43
1.5.4 K otázce životnosti a neživotnosti v ruštině a v češtině v oblasti jmenné flexe	44
1.5.4.1 Srovnání morfologického vyznačení životnosti v ruštině a v češtině v oblasti jmenné flexe	44
1.5.4.2 Kolísavá životnost	45
2. K prezentaci morfologie podstatných jmen v soudobých mluvnicích češtiny	46
2.1 Funkční morfologie: funkce a sémantika pádů (Několik poznámek ke zpracování daného tématu v současných mluvnicích češtiny)	46
2.2 Formální morfologie: skloňování substantiv (Několik poznámek ke zpracování daného tématu v současných mluvnicích češtiny)	48
2.3 Stavba slovního tvaru (Několik poznámek ke zpracování daného tématu v současných mluvnicích češtiny)	51
3. Problematika lingvodidaktické prezentace jmenné flexe	53
3.1 Otázka výuky jmenné flexe s adresným zaměřením	53
3.2 K prezentaci skloňování podstatných a přídavných jmen v mluvnicích češtiny pro cizince	54

3.3 Posouzení přístupu k problematice skloňování podstatných a přídavných jmen ve vybraných učebnicích češtiny s adresným zaměřením na ruskojazyčné cizince	55
3.3.1 <i>Чешский язык. Čeština pro rusky hovořící</i> (Confortiová, Cvejnová & Rajnochová, 2013)	55
3.3.2 <i>Учебник чешского языка (для I. и II. курсов)</i> (Širokova, Adamec, Vlček & Rogovskaja, 1973)	57
3.3.3 <i>Чешский язык</i> (Porák, 1984)	58
3.3.4 <i>Čeština pro cizince H + H. Чешский язык для иностранцев</i> (Hronová & Hron, 2013)	58
3.3.5 <i>Samoučitel' češského jazyka</i> (Izotov, 2016)	59
3.3.6 <i>Чешский язык для русскоговорящих. Čeština pro rusky mluvící</i> (Mrovčová, 2009)	60
3.3.7 <i>Čeština křížem krážem 1</i> (Beková et al., 2013)	60
3.3.8 <i>Čeština pro cizince: úroveň B1</i> (Kestránková, Kopicová & Šnidaufová, 2016/2010)	61
3.3.9 Diskuse výsledků k provedené částečné obsahové analýze učebnic	62
Závěr I. dílu	63
Seznam příloh k I. dílu	64
Přílohy k I. dílu	66
II. díl	87
Obsah II. dílu	89